



**HELPERKNAPP**  
ENG GEMENG MAT AUSSIICHT

Modification du PAP-QE  
„Helperterwee“ à Buschdorf

Plan d'aménagement patriculier – quartier existant

- partie graphique

August 2019

**zilmpian** s.à r.l.

Urbanisme & Aménagement du Territoire

**Auftraggeber**

**Administration communale Helperknapp**

2, rue de Hollenfels

L-7481 Tuntange

Tel. 28 80 40 - 1

www.helperknapp.lu



**Auftragnehmer**

**zilmplän s.à r.l.**

83, Parc d'Activités

L-8308 Capellen

Tél. : (+352) 26 390-1

www.zilmplän.lu

**zilmplän s.à r.l.**

Urbanisme & Aménagement du Territoire



|                      |   |              |
|----------------------|---|--------------|
| <b>Projektnummer</b> | <b>20190042-ZP_ZILM</b>                         |              |
| <b>Betreuung</b>     | <b>Name</b>                                     | <b>Datum</b> |
| <b>Erstellt von</b>  | Vivianne Keils, M.A. angewandte Humangeographie | Mai 2019     |
| <b>Geprüft von</b>   | Henning Nieboer, Dipl.-Geograph                 | Juni 2019    |

**Änderungen**

| <b>Index</b> | <b>Beschreibung</b> | <b>Date</b> |
|--------------|---------------------|-------------|
|              |                     |             |

"R:\2019\20190042\_ZP\_ACHelperknapp - Mod. PAG Buschdorf - Helperterwee\C Documents\20190042\_ZP\_ACHelperknapp Mod-PAG Boevange Helperterwee.docx"

# INHALTSVERZEICHNIS

|   |          |
|---|----------|
| <b>I.MOTIVATION .....</b>                   | <b>5</b> |
| <b>II.PARTIE GRAPHIQUE DU PAP – QE.....</b> | <b>7</b> |



## I. MOTIVATION

Neben den Änderungen des PAG muss auch der grafische Teil des Plan d'aménagement particulier „quartier existant“ angepasst werden. Da der mittlere Bereich der Parzelle 821/1 als „zone d'habitation 2“ mit einer überlagernden „zone délimitant les fonds soumis à l'élaboration d'un plan d'aménagement particulier nouveau quartier“ ausgewiesen werden soll, muss diese Änderung auch als nachrichtliche Übernahme im grafischen Teil des PAP „quartier existant“ übernommen werden. Der Änderungsbereich wird entsprechend der Änderung im PAG aus dem Geltungsbereich des PAP „quartier existant“ herausgenommen und rein informativ als „zone délimitant les fonds soumis à l'élaboration d'un plan d'aménagement particulier nouveau quartier“ dargestellt.

## **II. PARTIE GRAPHIQUE DU PAP – QE**

Im Zuge der Anpassung des PAG ergibt sich ebenfalls für den PAP-QE eine Änderung der Partigraphie. Die angepasste Version wird dem Gemeinderat am 25.09.2019 vorgelegt und vom Schöfferrat eingereicht.

- PAP-QE – Situation existante et projetée; Stand 01.07.2019 :  
20190039-ZP\_HELP\_Mopo\_PAP\_QE\_Helperterwee\_01
- PAP-QE – Demande d’approbation; Stand 01.07.2019:  
20190039-ZP\_HELP\_Mopo\_PAP\_QE\_Helperterwee\_02